

Productbeschrijving

Het Liko SafetyVest is een opstaveest dat is ontworpen om een patiënt rond de rug en onder de armen te tillen. De binnenkant is bekleed met een materiaal dat moet voorkomen dat het vest omhoog glijdt. De tailleband, die aan het vest is genaaid, helpt om te voorkomen dat een patiënt uit het vest glijdt.

U moet een combinatie van twee lussen op elke haak gebruiken om de tilband aan de lift te bevestigen.

Het Liko SafetyVest is verkrijgbaar in verschillende maten.

Het Liko SafetyVest is vooral bedoeld voor gebruik in combinatie met de Sabina™ sit-to-stand lift met een smal tiljuk (Sabina 350 SlingBar).

In combinatie met de Sabina sit-to-stand lift vormt het SafetyVest een functionele eenheid. Lees de gebruiksaanwijzingen van beide producten voor volledige informatie en de beste resultaten.

Het is essentieel dat de inhoud van deze gebruiksaanwijzing volledig wordt begrepen en apparatuur mag alleen worden gebruikt door personeel dat volledig op de hoogte is.




















In dit document wordt de persoon die wordt opgetild de patiënt genoemd en de persoon die hierbij helpt de zorgverlener.

BELANGRIJK

Het optillen en verplaatsen van een patiënt gaat altijd met enig risico gepaard. Lees vóór het gebruik de gebruiksaanwijzingen voor zowel de patiëntlift als de tilaccessoires. Het is belangrijk dat u de volledige inhoud van de gebruiksaanwijzingen begrijpt. De apparatuur mag alleen worden gebruikt door getraind personeel. Controleer of de tilaccessoires geschikt zijn voor de lift die u wilt gebruiken. Wees voorzichtig en ga zorgvuldig te werk tijdens het gebruik. Als zorgverlener bent u altijd verantwoordelijk voor de veiligheid van de patiënt. U moet weten of de patiënt het tillen aankan. Neem contact op met de fabrikant of leverancier als er iets onduidelijk is.

Symboolbeschrijving


Deze symbolen komen voor in dit document en/of op het product.

Symbool	Beschrijving
	Waarschuwing. Wordt gebruikt waar extra zorg en aandacht nodig zijn.
	Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing
	CE-markering
	Juridisch fabrikant
	Productiedatum
	Referentienummer
	Serienummer
	Medisch hulpmiddel
	Niet stomen
	Niet strijken
	Drogen in de droogtrommel
	Niet drogen in de droogtrommel
	Wassen Het symbool komt altijd voor in combinatie met de aanbevolen temperatuur in °C en °F.
	Latexvrij
	Periodieke inspectie
	Niet bleken
	Drogen aan de waslijn in de schaduw
	Omhoog gericht en symbool aan de buitenkant van de apparatuur.
	Symbool aan de buitenkant van de apparatuur.
	GS1 Data Matrix-barcode die de volgende informatie kan bevatten. (01) Global Trade Item Number (internationaal uniek artikelnummer) (11) Productiedatum (21) Serienummer

Veiligheidsinstructies

Bedenk vóór het tillen het volgende:

- een verantwoordelijk persoon binnen uw organisatie moet per geval besluiten of er een of meerdere zorgverleners nodig zijn.
- zorg ervoor dat de gekozen tilband qua model, maat, materiaal en ontwerp voldoet aan de behoeftes van de patiënt.
- gebruik om veiligheidsredenen en voor de hygiëne individuele tilbanden.
- plan het tillen voordat het wordt uitgevoerd, zodat het zo veilig en soepel mogelijk verloopt.
- hoewel de tiljukken van Liko zijn uitgerust met clips, moet er extra voorzichtig te werk worden gegaan. Controleer voordat de patiënt daadwerkelijk getild wordt maar terwijl de banden volledig gestrekt zijn, of de banden correct aan de haken van het tiljuk zijn bevestigd.
- de uiteindelijke tilhoogte is individueel verschillend.
- laat een opgetilde patiënt nooit zonder toezicht.
- controleer of de wielen van de rolstoel, het bed, de brancard, enz., tijdens het tillen/verplaatsen op de rem staan.
- werk altijd ergonomisch. Gebruik de mogelijkheden van de patiënt om actief aan de verplaatsing mee te werken.

 Medisch hulpmiddel, productklasse I

Productwijzigingen

De producten van Liko worden continu verder ontwikkeld. Daarom behouden wij ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving productwijzigingen aan te brengen. Neem contact op met uw vertegenwoordiger van Hill-Rom voor advies en informatie over productverbeteringen.

Design and Quality by Liko in Sweden

Liko is gecertificeerd volgens ISO 9001 en de variant voor producenten van medische hulpmiddelen ISO 13485. Liko is ook gecertificeerd volgens de milieunorm ISO 14001.

Kennisgeving voor gebruikers en/of patiënten in de EU

Elk ernstig incident dat heeft plaatsgevonden met betrekking tot het hulpmiddel dient te worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde instantie van de lidstaat waarin de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.

Verzorging en onderhoud

Controleer de tilband vóór elk gebruik. Controleer de volgende punten op slijtage en beschadigingen:

- materiaal
- banden
- zomen
- lussen

⚠ Gebruik geen beschadigde tilaccessoires.

Neem contact op met de fabrikant of leverancier als er iets onduidelijk is.

Wasinstructies: zie hiervoor het productlabel van de tilband en de bijgevoegde bijlage 'Verzorging en onderhoud Liko-tilbanden'.

Periodieke inspectie

Het product moet minstens om de 6 maanden worden geïnspecteerd. Frequentere inspectie is mogelijk nodig als het product vaker dan normaal wordt gebruikt of gewassen. Voor protocollen kunt u contact opnemen met uw Hill-Rom-vertegenwoordiger.

Verwachte levensduur

Het product heeft een verwachte levensduur van 1-5 jaar bij normaal gebruik. De verwachte levensduur is afhankelijk van het materiaal, de gebruiksfrequentie, de wasprocedure en het vervoerde gewicht.

Recyclinginstructies

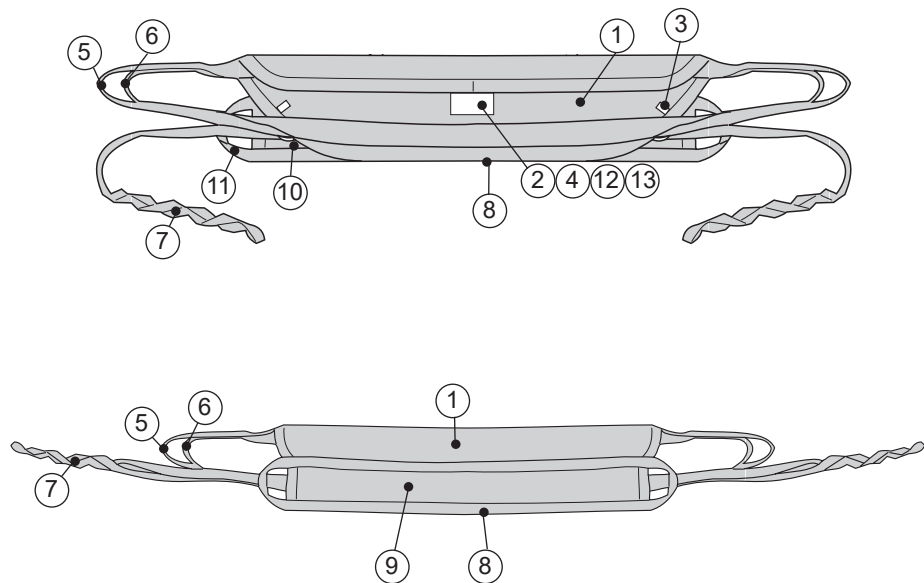
De hele tilband, inclusief baleinen, vulmateriaal, enz., moet gescheiden worden afgevoerd als brandbaar afval.

Hill-Rom voert beoordelingen uit en biedt gebruikers richtlijnen voor het veilig hanteren en afvoeren van de apparatuur om letsel zoals (maar niet beperkt tot) snijwonden, doorboring van de huid en schaafwonden te voorkomen, en voor de vereiste reiniging en desinfectie van het medische hulpmiddel na gebruik en voorafgaand aan het afvoeren. Klanten moeten zich houden aan alle federale, landelijke, regionale en/of lokale wetten en voorschriften zoals deze gelden voor het veilig afvoeren van medische hulpmiddelen en accessoires.

In geval van twijfel dient de gebruiker van het hulpmiddel eerst contact op te nemen met de technische ondersteuning van Hill-Rom voor advies over protocollen voor veilig afvoeren

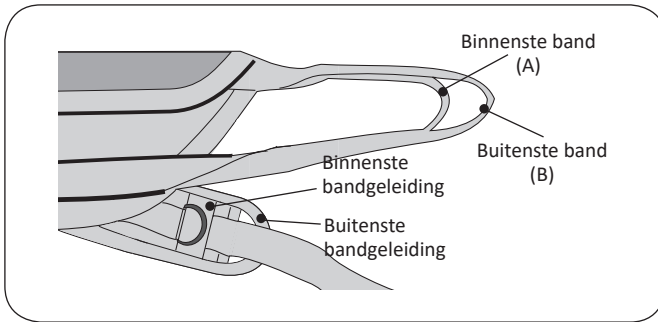
Definities

1. Buitenste vest
2. Productlabel
3. Maat (kleur)
4. Serienummer
5. Band van het buitenste vest
6. Band van het binnenste vest
7. Lusband
8. Onderrand
9. Tailleband
10. Binnenste bandgeleiding
11. Buitenste bandgeleiding
12. Label: Periodieke inspectie
13. Label: Individuele markering (Belongs to)



Beschrijving van de bandfunctie van het vest

Banden van het buitenste vest



Het buitenste vest is voorzien van twee banden: een binnenste en een buitenste band, voor maximale flexibiliteit tijdens het gebruik. Over het algemeen moet u de binnenste band (A) gebruiken voor een maximale verticale houding. De buitenste band (B) wordt gebruikt als dat vanwege de omvang van de patiënt nodig is of als de patiënt klein is in verhouding tot de hoogte van de tiljuchaken van de Sabina sit-to-stand lift.

Als de binnenste band wordt gebruikt adviseren we om ook de buitenste band aan de lift te bevestigen, zodat er beter zicht is op de banden.

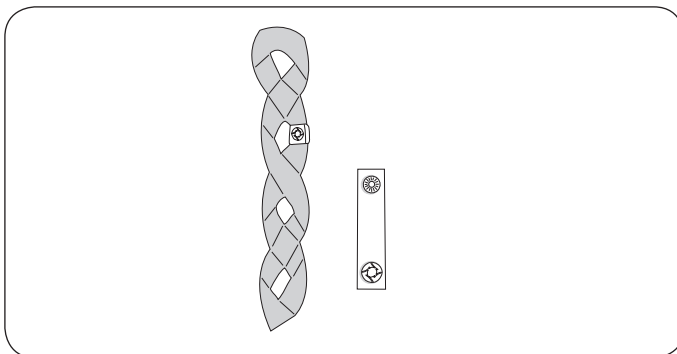
Lussenbanden



Een binnenste lus zorgt voor een strakkere pasvorm.

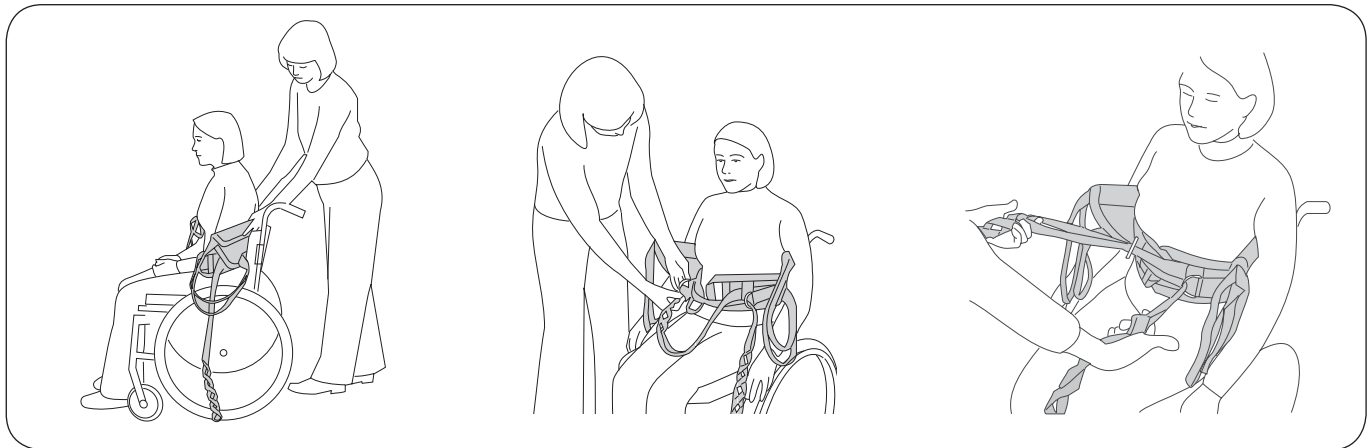
Een buitenste lus zorgt voor een ruimere pasvorm.

Lusclips



Dit praktische accessoire wordt gebruikt voor het markeren van de lussen die bij een bepaalde persoon goed pasten. Hiermee kunnen zorgverleners gemakkelijker de juiste lus kiezen om aan het tiljuk te bevestigen.

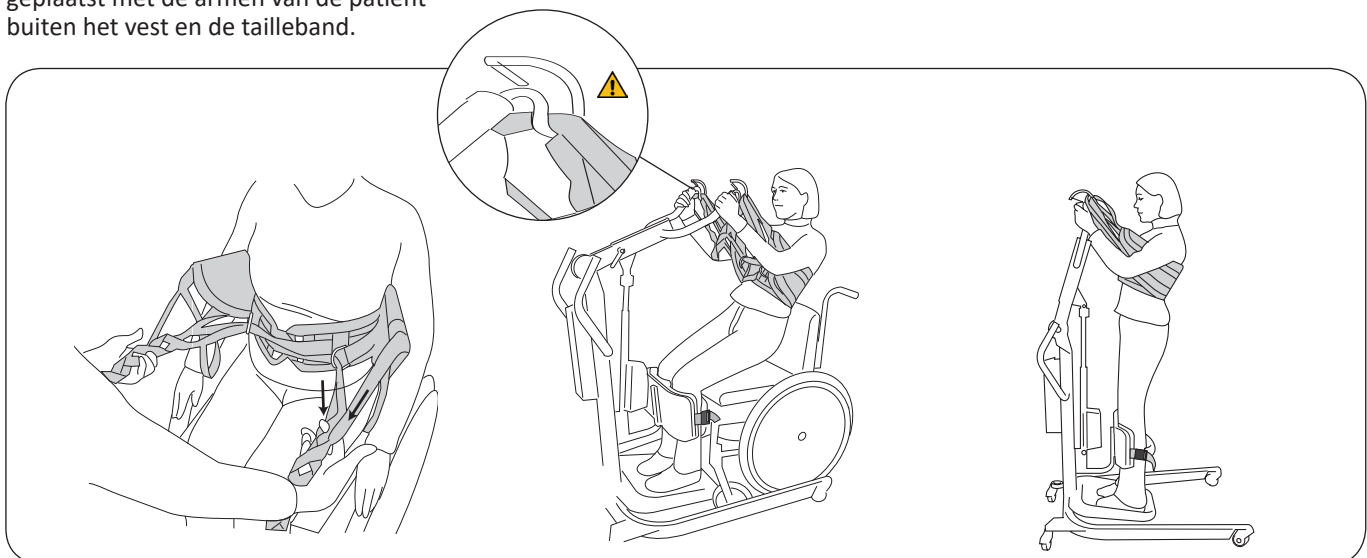
Actief rechtop tillen met de Sabina sit-to-stand lift en het Liko SafetyVest



Schuif het SafetyVest achter de patiënt naar beneden tot op taillehoogte. De onderste rand van de tailleband moet het verst naar beneden liggen en zo dicht mogelijk bij het lichaam worden geplaatst met de armen van de patiënt buiten het vest en de tailleband.

Kruis de lussenbanden en steek ze door de D-ringen aan de tegenoverliggende zijden. Zie de beschrijving op pagina 7 voor verschillende pasmogelijkheden.

Trek aan de banden om de spanning te controleren. Verander de manier waarop de lussenbanden zijn ingeregeng als de tailleband niet voldoende aanspant.



Bepaal welke banden aan de lift moeten worden vastgehaakt door tegelijkertijd (recht naar voren) aan de banden van het buitenste vest en de lussenbanden te trekken (zie diagram van lussenbanden, pagina 5: lussenbanden).

Probeer terwijl de patiënt staat een optimale pasvorm rond de buik van de patiënt te krijgen, door de banden van het vest en de lussenbanden zo te plaatsen dat er gelijke spanning op de banden staat, wanneer deze worden aangespannen.

Positioneer de Sabina sit-to-stand lift en pas de breedte van het onderstel aan, zodat de voeten van de patiënt gecentreerd kunnen worden op de voetsteun. De onderbenen (onder de knie) moeten parallel lopen aan het onderbeenkussen op de lift. Pas de horizontale en verticale positie van het kussen aan voor een comfortabele weerstand, net onder de knieschijven.

Bevestig de band rond de onderbenen en trek de band aan.

Nu kunt u de lussenbanden en de banden van het vest (die u volgens het bovenstaande hebt getest) aan het tiljuk bevestigen.

Tillen: bedien de lift door op de knoppen voor omhoog en omlaag te drukken (twee mogelijke snelheden). De patiënt moet indien mogelijk meewerken door het tiljuk vast te pakken en zichzelf omhoog te trekken.

Tip! Het wordt aanbevolen dat patiënten met het bovenlichaam enigszins naar achteren leunen ter compensatie van zwakke spieren in het onderlichaam. Dit vergemakkelijkt het staan, verhoogt het comfort en voorkomt dat het vest omhoog glijdt.

Tip! Vergeet niet dat de tilprocedure gemakkelijker is als de patiënt relatief hoog zit, d.w.z. met de heupgewrichten op dezelfde of een iets hoger niveau dan de knieën.

Hoe hoog moet de patiënt worden opgetild?

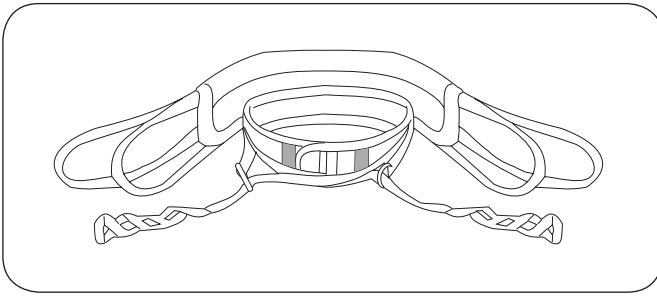
De tilhoogte van de patiënt moet van geval tot geval worden bepaald.

De maximale opstahoogte kan als volgt worden bijgesteld:

A pas het onderstel voor de Sabina sit-to-stand lift aan de tilhoogte aan. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de Sabina sit-to-stand lift voor meer informatie.

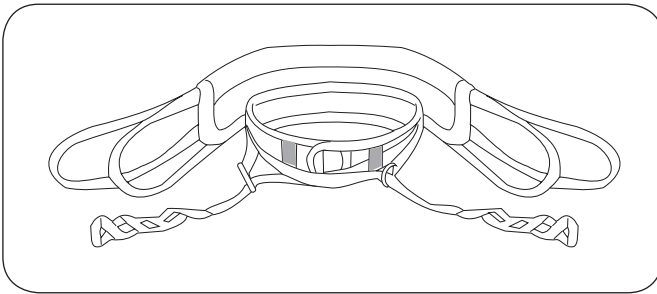
B kies de binnenste of de buitenste band op het buitenste vest. Zie pagina 5: Banden van het buitenste vest.

Verschillende alternatieven voor het inrijgen van de lusband



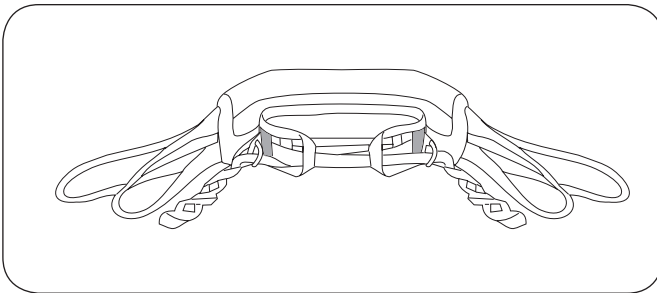
Alt. A: voor zeer dunne patiënten

Verwijder de lussenbanden van de binnenste bandgeleiding voordat u ze door de metalen D-ringen haalt. Hierdoor is de kleinste pasvorm mogelijk.



Alt. B: voor de gemiddelde patiënt

Verwijder slechts een van de lussenbanden van een binnenste bandgeleiding. Kruis vervolgens de lussenbanden en steek ze door de metalen D-ringen.



Alt. C: voor grote patiënten

Steek de lussenbanden door zowel de binnenste als de buitenste bandgeleidingen voordat u ze door de metalen D-ringen haalt.

Tip!

De lussenbanden kunnen samen met Liko Extension Loops worden gebruikt, om de breedte verder te vergroten.

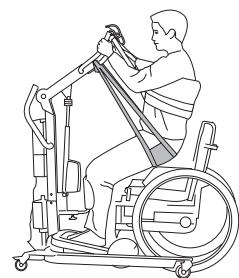
Accessoires

Sabina™ SeatStrap

Productnr. 3591115

In sommige gevallen kan er een SeatStrap worden gebruikt om het tillen te vergemakkelijken. De SeatStrap wordt zo dicht mogelijk bij de staartwervel geplaatst. Dit helpt om te tillen van onder het zitvlak. Wanneer een rechtopstaande houding is bereikt, is er geen belasting meer van de SeatStrap en kan deze gemakkelijk opzij worden bewogen, bijvoorbeeld tijdens een bezoek aan het toilet. Bij het neerlaten naar een zittende positie kan het nodig zijn om de SeatStrap te verwijderen, zodat de patiënt verder naar achteren in de stoel kan gaan zitten.

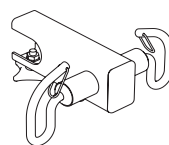
Bij gebruik van de zitvlakband moet een speciaal accessoire worden bevestigd aan de lift: de SeatStrap SlingBar. Zorg ervoor dat u de gebruiksaanwijzing van de SeatStrap vóór gebruik grondig bestudeert.



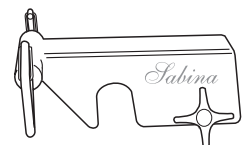
SeatStrap SlingBar

Productnr. 2027007: kan worden gebruikt met de Sabina II sit-to-stand lift

Productnr. 2027006: kan worden gebruikt met eerdere Sabina sit-to-stand liftmodellen, maar ook met de Sabina II sit-to-stand lift.



Productnr. 2027007



Productnr. 2027006



Voering gemiddeld (past bij 3593115)

productnr. 3691035

Voering groot (past bij 3593116)

productnr. 3691036

Het SafetyVest is voorzien van een rits, zodat er een vulling van synthetische schapenvacht kan worden toegevoegd voor een zachter oppervlak, die de druk gelijkmatiger verdeelt.



Extension Loop, groen, 12 cm

productnr. 3691102

Extension Loop, groen, 22 cm

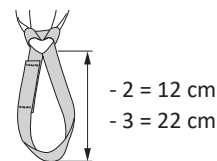
productnr. 3691103

Extension Loop, grijs, 12 cm

productnr. 3691302

Extension Loop, grijs, 22 cm

productnr. 3691303



Lusclips, geel

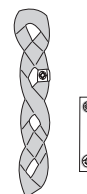
productnr. 3666035

Lusclips, blauw

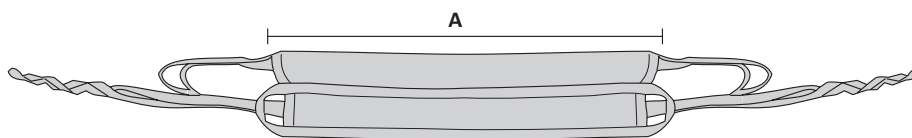
productnr. 3666036

Dit praktische accessoire wordt gebruikt voor het markeren van de lussen die bij een bepaalde persoon goed pasten. Hiermee kunnen zorgverleners gemakkelijker de juiste lus kiezen om aan het tiljuk te bevestigen.

De lusclips zijn ook verkrijgbaar in andere kleuren.



Overzicht Liko™ SafetyVest™ mod. 93



Beschrijving	Productnr.	Maat	Lichaamsgewicht ¹	Max. belasting ²	Breedte van het vest
Liko SafetyVest	3593115	Gemiddeld	< 80 kg	200 kg	A: 90 cm
Liko SafetyVest	3593116	Groot	> 70 kg	200 kg	A: 105 cm

¹Het aangegeven patiëntgewicht is slechts een richtlijn – afwijkingen zijn mogelijk.

²De maximale belasting van het geheel wordt bepaald door de lift of het accessoire met de laagste maximale belasting.

Materiaal: het SafetyVest is verkrijgbaar in polyester.

Adviezen voor de keuze van de maat

Het met net beklede onderdeel van het vest moet goed langs de rug en onder de armen reiken.

Als het vest te groot is kan de patiënt het tiljuk mogelijk niet vastpakken.

Combinaties

Het SafetyVest is alleen bedoeld voor gebruik met de Liko Sabina™ sit-to-stand lift. Het wordt aanbevolen om het SafetyVest te gebruiken met de Sabina 350 SlingBar op de Sabina sit-to-stand lift.

Combinaties van accessoires/producten die anders zijn dan de combinaties die worden aanbevolen door Liko, kunnen leiden tot risico's voor de veiligheid van de patiënt.



www.hillrom.com

Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Zweden
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:

Hill-Rom